

★美國註冊商標

CP-8

黃埭地保官事務所（在達雲大戲院二樓）
新辦公時間：上午十時至下午六時
代理東亞太平洋郵船公司及美國總統輪公司

MAY KAN
 CHINA AGENCIES
 254½ E. PENDER ST.,
 兼發証蓋印文件 代理燕梳
 船票 各國飛機票 歡迎分期供款
 作理亞大平洋郵船公司及美國輪船
 QUON H. WONG AGENCIES 160 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER B. C.
 事務所電話 MU 5-5831 住宅電話 RE 3-3202
 埠心原館生息。六十二個房。五年新批。月租二百七十五。
 九十九元。現做六月。月供一百元。
 卑邊 DUNDEEN MARKET 房做壹萬壹十五元生意。長批
 人別。太忙。廉售六千五百元。另点貨。
 細街轉角全新大房。街角。樣樣俱全。最今僑胞大家庭。只
 萬八千九。月銀期。
 近華埠六組柏文。六爐六窗櫃。乾衣機洗衣機。五組連傢俱
 重油爐。十一年新樓。只售四萬七千元。銀期可商量。六厘
 街角商業樓。三間單位是菜舖肉舖及餐館。友意組柏文。估
 千尺。只賣四萬元。
 馬子樓 MC-37451
 止表 HA 4027Y
 △近唐人街西食館每日生意三
 有酒牌先交七千元
 簡林逸媚

花月圓人壽

片打實業公司

廣

△ 商業主以收愈一開
 △ 兩業主角兩間舖面租契另
 月租四百三十元取價三萬
 元可充銀期(開陳池威)
 △ 喜市定街三間舖位六組拍交
 八百四十元充交式萬元全價
 七萬元(開梁一肇)
 △ 拉拿獨市英舖每月生意四千
 實三千元(開梁碧碧)

△ 本號代理各項燕
 買賣生意房屋拍

彭德實業公司

156 E. Pender St. Vancouver

辦公處

電話 2-1851

住宅 FA

龍中
鳳秋
禮月
餅餅

的康健福利

以需要為根據

非以入息為分別

在此靈驗醫藥的世紀，對於調理各種疾病，實大有進步，故無論何人不應因其經濟能力，而不能得此適當醫藥福利，惟實際上，有許多人實受此種痛苦，其有因須必要的醫藥調理而至負債重重，乃我們社會之污點。此種增加之痛苦實非吾人所應負擔。

惟我們可能有真正廣博的醫藥及醫院福利保障計劃。可令人人能享受現代醫藥裨益。莫論須求重慶與否。此計劃乃詩亞夫黨之主要政綱。

惟有詩亞夫黨方能實行醫藥福利之保護



- THE RIGHT PLATFORM
- THE RIGHT PARTY

61 F. BENDER ST., VANCOUVER, 4, B.C.

B. C. ROYAL BAKERY

集 獨 南 港 粵 北 美 澳 餅 師 秘 傳

秘 詩 寶 路 蔡 根 遂 立